opusdei.org

圣施礼华在他晋铎五 十周年纪念时给的一 个默想

圣施礼华于1925年3月28日晋 铎。以下是他在1975年3月27 日圣周四,即他晋铎五十周年 前夕,也就是他逝世前三个月 所讲的一则默想。

2025年6月23日

《团结一致》 (1975年3月27日)

蹒跚学步的小孩

愿他们凝视祢,愿他们寻觅祢,愿他 们爱慕祢

尘世与天国

Adauge nobis fidem! [1] 请增加我们的信德吧! 这是我刚刚对上主说的话。这是祂希望我去祈求的: 让祂来增加我们的信德。 明天, 我不打算跟你们说些甚么; 即使现在, 我也不确定要说些什么......请帮助我, 为了这大量积累的恩惠、祝福、温情......和打击, 感谢天主! 打击也是爱和祝福的记号。 主啊, 增加我们的信德吧! 一如既往, 在开始和祢亲密谈话之前, 我们已向我们在天之母、圣若瑟和我们的护守天使求助。

蹒跚学步的小孩

五十年已过去,但我仍好像个初学走路的孩子。 我才刚刚开始,每天都重新开始。 而我也会一直做这样的事,直至生命的终结,不断地重新开始。 我主愿意这样,为使我们没有任何骄傲自大的理由。 要侍奉祂,侍奉祂的话: 我们要专注地聆听,我们的意志要警醒,随时准备追随祂神圣的启迪。

回望过去,看到那广阔无边的全貌,这么多的悲伤,这么多的喜悦。 但是现在,一切都是喜乐的,到处都是喜乐。 因为经验告诉我们,悲伤就是天主这位神圣的艺术家雕凿的行动,祂切望把我们每个人,我们这块不成形的素材,雕凿成一个苦像,成为一个基督,「另一个基督」,这也就是我们的召唤。

我的上主,我为一切感谢祢,非常、 非常感谢! 我已感谢了祢,我常常感 恩。 刚刚在重复那礼仪的欢呼 ——

gratias tibi, Deus, gratias tibi! (感谢祢, 天主, 感谢祢!) —— 之前, 我已在心里感谢了祢。 现在许 多人众口同心, 齐声反复高诵: Gratias tibi, Deus, gratias tibi! 因为我们只有感谢的理由! 我们绝不 要让任何事情扰乱我们,绝要为任何 事情感到担忧。 无论发生什么事, 我 们也绝不要失掉我们内心的平安......这 些日子, 我不停地对来自葡萄牙的每 一位说:别担心,别担心! [2] 这也 让他们感到安心。 上主, 请恩赐我的 孩子们内心的平安。 即使他们犯了大 错,也不要让他们失去内心的平安。 他们若认清自己的过犯, 认错本身已 是一份恩宠,是来自天国的光照。

Gratias tibi, Deus, gratias tibi! 我们每个人的生命都应该是一首感恩 的赞美诗; 且看主业团是如何发展至 今的。 是祢, 上主, 借着一小撮无用 之材成就了一切。 Stulta mundi, infirma mundi, et ea quae non sunt。 [3] 圣保禄的教导 彻底实现了。 祢取用那些完全不合理、不合适的工具,把主业团带到世界每个角落。 欧洲、亚洲、非洲、南北美洲和澳洲,各地的人都衷心感谢祢。

愿他们凝视祢,愿他们寻觅祢,愿他 们爱慕祢

放在这里这个瑰丽的圣体柜是我的孩 子们煞尽苦心布置而成的,当时我们 甚至连买食物的金钱也没有。 然而, 这个华丽 (但我认为它着实不够体 面)的圣体柜,就是祢生存之所,因 此我要求加上两三项特别的元素。 其 中最有意思的是在圣体柜门上方,刻 上的一句短诵: consummati in unum! [4] 那就好像我们全都聚集 在这里,我们所有人就在祢身旁,无 论白天黑夜都没有离开祢,不断咏唱 感恩的赞歌(这又有何不可呢?), 也祈求祢的宽恕。 我这么说,一定让 祢伤心难过。 然而, 祢总是宽恕我

们, 祢总是愿意原谅我们因骄傲和感官享乐所犯的种种过错。

Consummati in unum! 为了补赎……为了取悦祢……感谢祢,这都是我们的首要本分。感激不只是此刻、今日或是明天我们即将庆祝的周年纪念日的责任,不是的。这是一个恒久的责任,是超性生活的表现,以人性和神性的方式来回应祢的大爱,那份既神性又人性的大爱。

Sancta Maria, Spes nostra, Sedes sapientiae! [5] 请赐予我们 卓越的智慧,使我们的所言所行能取 悦祢的圣子、圣父和圣神,永生永王 的同一天主。

圣若瑟,我无法把你与耶稣和玛利亚分开。我一直都极其敬爱圣若瑟,然而,我开始意识到我应该一天比一天更爱你,并要到处宣扬这种虔诚敬礼:我爱你!这正是我们人类表达情感的方式。圣若瑟,我父我主:现今在多少地方的人已不断重复着这一短

诵来呼求你:圣若瑟,我父我主,请 为我们转求!

在这异教地域的基督徒生活,在这个 疯狂的世界里,在这个看来已不再像 是祢的教会的教会里,因为到处似乎 都充斥着疯子 —— 他们没有聆听, 他们对祢毫不在意: 他们不仅不爱 祢, 甚至根本不认识祢, 他们已把祢 忘怀了。 假如我们希望基督徒生活是 富于人性的,对我们来说,也必须是 神性的,我们只能重视祢。 即使这意 味着我们要花长时间去等待。即使我 们不得不多次请求才能遏见,我们也 会这样做。 但实际上,我们连一次请 求也不需要! 祢是全能的, 也是慈悲 的,尽管祢是万君之主,是掌权者之 王, 祢仍屈尊就卑, 犹如一位可怜的 乞丐般痴痴地等待、怯生生地走近我 们这道半开着的门。殷切等候的意不 是我们,而是祢,是祢无时无刻地在 等待着我们。

祢在天国, 在乐园等待我们。 祢在那 至圣的圣体内静待我们。 在我们的祈 祷中, 祢等待我们。 祢是这么良善, 以至于当祢为了爱而隐藏在那圣事的 饼酒形下 —— 我坚决地相信 —— 祢 的体和血,连同祢的灵魂和天主性, 真正确实地, 目实质临于圣体内; 天 主圣三: 圣父, 圣子和圣神也临于其 中。 此外,因护慰者圣神寓居在我们 内, 天主在我们的灵魂深处寻找我 们。 白冷的情景每天都以某种方式重 现。 也许 —— 不是通过我们的话 语,而是以我们的行为 —— 我们竟 然说: non est locus in diversorio, [6] 主啊, 在我的心中, 没有地方给祢。 请祢原谅我,上主, 我深感愧疚!

我钦崇圣父、圣子和圣神,惟一的天主。 我不能领悟至圣圣三的奥秘; 但是, 祢已把那份渴望放在我的灵魂内, 对「信」的渴望。 我信! 我希望像最有信德的人那样去信。 我望! 我希望像最有望德的人那样去盼望。

我爱! 我希望像最有爱德的人那样去 爱。

称是祢(自有者): 祢是全善的。我是我: 是这堕落宇宙中的一块肮脏的抹布。然而, 祢凝视我......祢寻觅我......祢爱我。 主啊, 愿我的子女凝视祢、寻找祢、爱慕祢。 主, 愿我也寻找祢、凝视祢、爱慕祢。

凝视就是把我们灵魂的目光转向祢, 在人类理智所及的范围内 —— 借着 祢的恩宠 —— 渴望去认识祢。 我接 受我的卑微。 当我察觉到我对祢的奇 妙、祢的美善、祢的智慧、祢的大 能、祢的美妙......所知竟是如此不足: 当我看到自己的认知是如此贫乏时, 我不会气馁。 我为祢是如此伟大而高 兴, 伟大得祢无法放进我那颗卑微可 怜的心、我那糟糕的脑袋中。 我的天 主! 我的天主! 倘若我想不出任 何话要对祢说, 只需这样呼喊便已足 够:我的天主!所有壮观的、所有大

能的、所有美善的……属于我的! 而 我……是属于祂的!

尘世与天国

我努力借着「地上圣三」: 耶稣、玛 利亚、若瑟、接触天国的圣三。 他们 可以说是更易于接近的。 耶稣,是 perfectus Deus (真天主) 和 perfectus Homo (真人)。 玛利 亚,是一个女人,最纯洁、最崇高的 受造物:除了天主,再没有比她更崇 高的了。 还有若瑟,他就在玛利亚的 身旁: 纯洁正直、满有男子气概、谨 慎稳健、诚实可靠。 我的天主啊! 他们是我们学习的楷模! 光是凝望着 他们就足以让我悲痛至死, 因为, 我 主! 我的行为太糟糕了.....我仍未能 迎难而上,还未能被神性化。 祢把方 法赐给了我、祢此刻便把它们赐给了 我,而祢会继续把它们赐给我......因 为,要在世上生活得富有人性,我们 就必须努力以一种神圣的方式生活。

我们必须 —— 我已多次告诉你们 —— 同时活在天上和地上。 不是在 天与地之间, 因为我们是属于世界 的。 在世上,同时也在乐园里! 只 要我们还活在人间 (in hoc saeculo) ,这便是我们生活的方式; 在天上和在地上度神圣的生活: 要知 道我们是属于世界的,目由尘土所 造,带有尘土的脆弱性: 一个上主愿 意用来服务祂的瓦器。 而每当它被打 碎时,我们会把它修完又补,就如那 个浪子一样: 父亲! 我得罪了天, 也 得罪了你.....[7] 无论在大小事情上, 我们经常都有这种感觉。 有时候, 我 们为了一个小过失、缺乏爱德、没有 注意到那在一切爱之上的「大爱」、 没有微笑,而感到非常抱歉。 因为当 一个人坠入爱河时,没有任何事是微 小的,一切都是重要的、都是大事, 即使像我这个可怜卑劣的受造物。我 的儿子,也像你一样。

天主愿意把一件非常贵重的珍宝存放在我们内。 我在夸大其词吗? 没

有,我说得很含蓄。我现在说得很含蓄,因为刚才我已说了很多。我想到那至高至大的天主竟寓居在我们内, 天国就在我们心中。我实在无需多言了。

Gratias tibi, Deus, gratias tibi: vera et una Trinitas, una et summa Deitas, sancta et una Unitas! [8]

愿天主之母作我们的Turris civitatis, 城国敌楼。 这城国就是我们每一个 人,杂乱无章的思绪:如此多的变 动,同时又是那么冷静;如此纷扰忙 乱,却又井然有序;如此喧哗嘈杂, 却又宁静收敛;如此纷乱没条理,却 又恬静平和。

Sancta Maria, Turris civitatis: ora pro nobis! [9]

Sancte Joseph, Pater et Domine: ora pro nobis! [10]

- Sancti Angeli Custodes: orate pro nobis! [11]
- [1] 路17:5。
- [2] 当时葡萄牙因为有可能发生马克斯主义革命,形势非常困难。 (英文版编注)
- [3] 参阅格前 1: 27–28: 世上愚妄的……世上懦弱的……以及那些一无所有的。
- [<u>4]</u> 若17:23:使他们完全合而为 一。
- [5] 圣母玛利亚,我等希望,上智之 座。
- [6] 参阅路2: 7: 在客栈中为他们没有地方。
- [7] 路15: 18。

[8] 天主,我们感谢祢,真正而惟一的圣三,惟一而至高的天主,至圣而惟一的一体性天主,我们感谢祢。

[9] 圣母玛利亚,城国敌楼:为我等 祈;意指托勒斯特圣母 (Our Lady of Torreciudad)。

[10] 大圣若瑟,我父我主:为我等祈。

[11] 神圣护守天使们: 为我等祈。

pdf | document generated automatically from https://opusdei.org/zhs/article/Tuan-Jie-Yi-Zhi/ (2025年12月 12日)